

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

LA VOZ DE SÓLLER

Sr. Jefe de la Biblioteca Provincial
PALMA

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Calle de la Luna núm. 27.- SOLLER (Balears) - Teléfono núm. 32

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

COL·LABORACIÓ

Al cap de cinquanta anys...

En les noces d'or sacerdotals del
Reverent Sr. Dr. Don Josep Pastor
Castanyer.

Sigle passat: Uns cinquanta anys enrere... Les campanes de la Parròquia es mogueren alegrement repicant per una missa no-

La devia cantar en aquella tercera festa de Pasqua el jove seminarista de ca'n Fiquet. L'acompanyada se formà en la placeta de ca'n Morell, a on vivia la família. A ella

acompagada se formà en la placeta de ca'n Morell, a on vivia la família. A ella anirien uns homes senzills y tranquils, com eren els homes de la vella Sóller; i unes madones plantoses i rumboses, de faldes

com hi anirien de gojosos a la vora del fill que per vegada primera anava a fer la seva pregària sacerdotal!

Poc temps després, el novell sacerdot era nomenat Vicari de Sóller. I així un any, un altre any, —més de quaranta cinc!— ha exercit el seu ministeri. Per això con-

ara amb una nombrosa família espiritual, a la qual rebé vora la font de baptisme; benint més tard moltíssimes unions matrimo-

nials dels mateixos que abans havia batiat; tornant a batiar els fruits de amor que de aquelles unions neixien. Es així com bona

part de Sóller ha passat per les seves mans; així com coneix tot-hom, i sap el cap del

de les famílies. De quan la jubilació de un càrrec de Vicari, després de quaranta anys de servici actiu, en guardam unes

profetes que ara ens plau reproduir en aquest quinquagèsim aniversari de la seva ordenació, després de haver estat ben a prop

de mig segle sempre complint disposat, a tot temps i a tot hom, satisficant el dia i el só de moltes nits

amb tant d'extremuncions o combregars d'enfora... De quantes noves ha testat els confits!

feren per acompanyar la alegria del sacerdot novell qui es trobava al començament de son ministeri, ho han fet ara per acompanyar en la satisfacció del dever cumplit, al venerable sacerdot qui es troba, després de haver recorregut un tan llarg camí, amb l'esperit jove, amb el ple domini de les seves facultats i amb el perfecte funcionament de les seves potències. Entre aquestes derrerres

conta amb una memòria admirable: I aquesta fa que tant ens agradi escoltar la seva conversa entretenguda: Perque sap moltes coses, i recorda molts de fets i molts de detalls, i troba sempre un moment per aplicar amb oportunitat i acert unes paraules llatines de Sant Pau, o de Sant Tomàs, o de Sant Agustí...

Han repicat de bell nou les campanes en aquest dimars de Pasqua florida... Aquesta vegada no han anat a l'acompanyada l'amo vell de ca'n Fiquet amb el jaquet curt i els calçons amb bufes, ni la seva madona amb les amples faldes i el volant emmidonat a devall el mocador de seda... Ells desde el cel, haurán participat de la festa grossa, amb tots els qui, com ells, hi assistiren la primera vegada i gosen ara de la benaventurada eternitat... Ells haurán escoltat complaguts, la solemne pregària sacerdotal dita en l'aniversari cinquanta de la primera...

Tercera festa de Pasqua. Dia senyalat en la vida del sacerdot venerable qui ha arribat enguany a la fita del mig segle en el cumpliment de son ministeri sacerdotal. ¡Mig sígle! Quin rosari més llarg de dies, oferint el sacrifici del altar, administrant sacraments, donant consells i sabies ensenyances. Qui ha batiat i casat un parell de generacions, no és estrany que conegui molta gent i sapiga el fil de moltes famílies. Que ell també, com "la Belanguera" popular que va cantar el poeta, desde l'altura d'aquests cinquanta anys, "girant l'uillada cap entera, —guaita les ombres de l'avior...—" I després d'haver estat tant de temps complint els càrrecs de son ministeri, després de son actiu jornal en el camp de les ànimes, després de tantes merescudes enhores bones, en un dia que desitjam sia llunyà, "una corona de justícia l'hi està reservada, i que l'hi donarà el Senyor...": "corona justitiae, quam reddet mihi Dominus..." com diuen les mateixes paraules de Sant Pau.

F. A.
Dimars de Pasqua, 31 de març de 1937.

Noces de Oro sacerdotales del Rdo. Sr. Pastor

En la mañana del martes en la iglesia parroquial de Sóller celebró su misa de nocas de oro sacerdotales, nuestro antiguo amigo el Rdo. Vicario don José Pastor Castañer.

Poco antes de las diez y media las campanas parroquiales fueron echadas al vuelo anunciando con su metálico sonido la función religiosa que momentos después iba a dar comienzo.

El suntuoso templo que vestía sus muros con galas y espléndida iluminación eléctrica albergó bajo sus naves al pueblo sollerense que de manera tan fehaciente se sumaba a la función religiosa un virtuoso hijo de la ciudad en sus nocas sacerdotales.

Ocuparon asientos de preferencia el Gobernador Civil señor Torres, el Presidente de la Audiencia señor Delgado, jefe del sector, Comandante de Artillería don Antonio Salgado; el Comandante de la ciudad, capitán de Caballería don Emilio Despujols y los padrinos del festejado don Miguel Casanovas Castañer, ex-alcalde y don Lorenzo Mayol Castañer, parientes del Vicario Pastor directos.

En su habitual sitio había el Ayuntamiento integrado por el Alcalde don Jaime Casanovas y los gestores señores Bernat, Miquel, Bauzá, Scarxell y Morell.

En otros asientos anotamos entre otros muchos al Juez don José Miró l'astor, Juez suplente don Miguel Coll, Fiscal don Onofre Bauzá, secretario don Luis Sanchiz, al jefe de Falange Española don Antonio Castañer y al jefe de los Requetés don Bartolomé Darder.

Entre los familiares figuraba su hermano don Andrés y sus hermanas doña María y doña Francisca y la esposa del Gobernador Civil señor Torres.

El oficio que celebró el señor Pastor fué asistido por los Rdos. señores don Nicolás Frau y don José Morey, diácono y subdiácono respectivamente, ambos curas fueron bautizados en las pilas de dicho templo por el festejado y bendecidos los lazos matrimoniales de sus padres respectivos por el mismo Vicario Rdo. señor Pastor.

Durante el oficio el órgano y el coro parroquial interpretó solemne música sacra. En el altar mayor daban guardia dos

requetés, dos falangistas y dos milicianos.

Ocupó la sagrada tribuna el Rdo. señor don Jerónimo Pons, vicario también de dicha parroquia. En elocuentes párrafos versó sobre el tema de la dignidad sacerdotal, poniendo de relieve las dotes del Rdo. señor Pastor en sus 48 años de Vicario de Sóller, en donde no hay casa en que no sea el Vicario querido y apreciado.

El Rdo. Sr. Pons fué bautizado también por el Dr. Pastor.

Terminado el oficio el Rdo. Sr. Pastor dió la bendición papal, gracia que el Sumo Pontífice ha concedido al festejado en sus bodas de oro.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Mallorca ha concedido 100 días de indulgencia a los asistentes.

Ante el Rdo. Sr. Pastor desfiló toda la concurrencia para felicitarle. Desde el templo se trasladaron a la casa del festejado recibiendo las pruebas de cariño y afecto de sus muchos paisanos y amigos que desde Palma habían acudido a la ciudad de los naranjos. En dicho domicilio ha sido colocada la siguiente inscripción:

D. O. M.

A sus amadísimos padres y a los muy esclarecidos Cardenal Enrique Reig Casanova, Arzobispo de la Iglesia de Toledo, a don Valeriano Weyler Nicolau ilustre Capitán General del Ejército Español y al piadosísimo Obispo mayorisense don Gabriel Llompard unidos a mí en larga amistad que con frecuencia honraron con su presencia esta estancia yo José Pastor, Pbro., cariñosamente dedico esta pequeña pero perdurable lámpida en ocasión del quincuagésimo aniversario de mi ordenación sacerdotal.

LA VOZ DE SÓLLER se asocia de corazón a la fiesta celebrada, y envía la más cordial felicitación al Dr. Pastor.

¡Diga usted, Sr. Ventosa!

Conforme prometimos, publicamos a continuación el artículo que nuestro estimado paisano don Antonio Arbona, residente en Puerto Rico, dedicó al cónsul de los españoles rojos en Puerto Rico.

He leído la carta insustancial que publica usted en las columnas de nuestro popular y simpático periódico "El Día", dirigida al señor de Mier, relacionada con la que le han dirigido a usted 108 legionarios españoles de Ponce, en el sentido de no reconocerle a usted autoridad alguna como representante de España en Puerto Rico.

Yo soy uno de los 108 firmantes de la carta y separadamente, con toda la lealtad de mi carácter, ratifico la firma que mi mano fervorosamente española, estampó al pie de aquel cívico y patriótico documento.

¡Por los clavos de Cristo, señor Ventosa! Usted no puede ser Cónsul de la república española, porque en España no hay república. Es menester que hablemos claro, y que nos entendamos.

En España no hay república actualmente. En España, y en la parte dominada por los mal llamados leales, sólo impera y ésto lo sabe usted bien! la anarquía, el caos, la destrucción, el odio, el crimen y el asesinato.

¡Pero de qué república habla usted, señor Ventosa? ¿Dónde está vuestra tan decantada y manoseada república? ¡Pobre república! Vosotros, los que la teníais en vuestras pecadoras manos, habéis cogido la república, como quien coge un canasto de aguacates, y se la habéis vendido a Rusia, y Rusia la intrusa, la comunista, la que está engañando a la humanidad con prédicas y doctrinas falsas, ha implantado en España el imperio del terror.

¡Desgraciada república, la república de

España! Los poderes de Madrid después de deshonrar y envilecer a tan elevada y respetable señora, la han arrojado al arroyo.

¡Atrás! No profanéis el sagrado santuario de la república. Bajo su augusto palio habéis comerciado con ella, y habéis entregado a la desgraciada España al poder anarquista de Rusia, y es Rusia en resumen la que manda en Madrid y en Barcelona, y es Rusia, la que impone sus caprichos, sus leyes y sus ideas de terrorismo, y es la tea incendiaria de Rusia la que está destruyendo a mi pobre Patria.

¡Calle usted, por Dios, señor Ventosa! Vosotros no podéis hablar de república. ¡Vive Cristo! porque os habéis entregado cobardemente al poder anárquico, inmoral y corruptor de Rusia. Vosotros no sois más que unos miserables servidores de Moscú y con vosotros ¡malos españoles! cuenta el soviet para la destrucción total de nuestra querida y amada España.

Usted, señor Ventosa, vino a Puerto Rico representando a un gobierno "republicano", netamente "republicano", y su autoridad en este caso era reconocida por nosotros los españoles de Ponce, pero como quiera que la república fué matada, degollada y decapitada por el funesto gobierno de Azaña y comparsa, para darle paso al comunismo de Rusia con todas sus trágicas consecuencias, como lo demuestran las salvajadas que están cometiendo los rojos en España, usted señor Ventosa, ¡ójigalo bien! represente hoy en Puerto Rico un gobierno puramente marxista, y no republicano.

Y como nosotros no queremos cónsules que representen un gobierno intruso que se ha metido en España a implantar la antipatria, y a demoler la España actual, para levantar otra a su manera, de ahí, señor Cónsul que nos rebelamos con altivez contra su autoridad como representante de la España auténtica y legítima, que simboliza nuestros sentimientos, nuestro pasado, nuestra historia y nuestra vergüenza nacional. ¡Por las once mil vírgenes, señor Ventosa, que son bastantes vírgenes para ponerlas en este artículo! ¡Qué casto y qué inocente es usted! ¡El Señor me lo bendiga desde su divino trono! Su castidad me conmueve, su inocencia me emociona.

¿Con qué exceso de pasión política, y escasos de información? ¡No es eso, señor Ventosa, lo que dice usted? ¡Oh sí, será! y evangélico y apostólico, señor Ventosa! En España, en la desventurada España no pasa nada. En España nos pasamos los días chupando el biberón en los brazos de la niñera. Eso es lo que a usted le ha matado como cónsul de España en Puerto Rico. Se lo digo con rudeza de lengua, pero con franqueza.

No me venga usted con este pescao, señor Ventosa. La desventurada España está chorreando sangre; y la lista de los asesinatos salvajes cometidos por los rojos, no cabría ni un millón de ediciones de "El Día".

¡Ca, hombre, en España no pasa nada! Asesinan vilmente a Calvo Sotelo, a Maura, a Rafael Alonso Salazar, al Dr. Albiñana, y a centenares de personalidades destacadas, y en España no pasa nada.

Nada, no pasa nada. Estamos en la gloria. En Lora del Río quemaron a un padre atado a una silla, y sus dos hijos amarrados a sus pies. Pero solamente rociaban con gasolina a los muchachos, para que las llamas de sus cuerpos, al arder, le trasmitan el fuego al padre.

En España no pasa nada, nosotros los españoles de Ponce estamos mal informados. En Baena cuelgan a los chiquillos vivos por un pie, matan a una mujer parida y a su hijo, cortan los pechos a las mujeres después de violarlas y —en España no pasa nada.

Los españoles de Ponce no sabemos lo que pasa en nuestra desgraciada España, ni lo sabe la Prensa española que presencia los hechos con horror. Ni lo sabe "El Mundo" de San Juan, ni "El Día de Ponce, que tan verídica y abundante información publican en todas sus ediciones.

Si usted está corto de vista, señor Ventosa, cálese las antiparras, y sea franco, y diga la verdad y tenga usted un gesto de piedad siquiera, por las víctimas del bandidaje comunista en España.

Los españoles de Ponce estamos escasos de información, y es porque nos domina la pasión política. ¡Ah, señor Ventosa, qué infantil es usted! Sí, es verdad, en España no pasa nada.

En Constantina, provincia de Sevilla, se registraron unas 150 personas muertas. Se ha sabido que los rojos lanzaban sus víctimas en los pozos, y luego les tiraban cartuchos de dinamita. En España, por lo visto, señor Cónsul, no pasa nada.

En Cazalla, provincia de Sevilla, hubo sesenta asesinatos, todos, salvo once, en el patio de la cárcel. Desde afuera eran llamados para que se asomasen a una ventanilla los distintos detenidos. Al hacerlo así una mujer apodada la francesa ordenó dispararles con una pistola. Luego fué abierta la puerta y se hizo una descarga cerrada contra todos los infortunados presos. En la pobre España, señor Ventosa, nada, no pasa nada.

Yo no quiero abusar de la característica bondad del Director de "El Día" extendiéndome en la interminable lista que tengo en mis manos, de crímenes horrendos, salvajes, bestiales, cometidos por esas hienas rojas porque eso sería la de nunca acabar.

Sea indulgente nuestro querido amigo, Guillermito, y permítame escribir la última AZANA, sin ACHE, realizada por la mano criminal de tanto desalmado que está ensangrentado el suelo bendito de mi desventurada España.

Sí, señor, en España no pasa nada. En Lora del Río, provincia de Sevilla, se cometieron ciento treinta y ocho asesinatos incluyendo dos sacerdotes y un Capitán de la Guardia Civil, cuyo cadáver presentaba DIECIOCHO balazos. Durante la madrugada, los rojos conducían sus víctimas al cementerio y las hacían cavar profundas fosas, disparándoles por las piernas después. Faltos de fuerzas, desfallecidos, caían en las fosas y eran enterrados vivos. Halláronse cadáveres con las manos crispadas, fuera de la tierra, y algunos con la cabeza desenterrada, como si hubieran realizado un supremo esfuerzo por salvarse. Al guardia Agustín Menacho le pasaron una aguja por los ojos, fusilándole acto seguido. Pero en España, señor Ventosa, no pasa nada. Los españoles de Ponce no sabemos nada. Los españoles de Ponce estamos escasos de información.

En Barcelona corre a torrentes la sangre del crimen y el asesinato, porque en la ciudad condal no hay más ley que la pistola de los pistoleros, ni más gobierno que el capricho de las bestias feroces que matan por el placer de matar. Pero en España, señor Ventosa, no pasa nada.

Está usted cabalgando en su loca y desbocada fantasía. Nosotros, señor Ventosa, le hemos discutido a usted el reconocimiento de su autoridad por los poderes de Washington. Esto en cuanto al derecho internacional está muy bien. Nosotros no hemos entrado en este terreno.

Pero usted tampoco le puede discutir a los españoles de Ponce su libertad personal, que absoluta y soberana, de negarle a usted su representación como Cónsul de España en Puerto Rico. Procure pues, señor Ventosa, no mezclar COLES con CARACOLES, porque son dos cosas completamente opuestas. Le pedimos un poco más de habilidad para escribir.

Voy a terminar. El momento, señor Ventosa, es decisivo para España. A un lado los españoles. A otro lado los antiespañoles. Es demasiado gorda la cosa para llevar careta puesta Caigan, pues, los antifaces, y a pelear por la reconquista de España. Nosotros creñamos en la victoria final. Porque la causa que defendemos es la causa de la España artística, cristiana literaria, científica, religiosa, que recogimos de nuestros antepasados como la herencia más gloriosa de la Historia.

¿Es usted español, señor Ventosa? ¡Dígame usted que sí!

Pues si lo es ¡ARRIBA ESPAÑA! y si no lo es ¡ARRIBA ESPAÑA! también.

Antonio ARBONA OLIVER.

Ponce, P. R.,
Septiembre 23, 1936.

La concentración de Pelayos El día de Pascua

Tendrá lugar mañana

con motivo de la bendición de su bandera

Mañana domingo, con motivo de la bendición de la hermosísima bandera de los Pelayos, se concentrarán en esta ciudad, representaciones de Pelayos de todos los pueblos de la isla donde se hallan organizados.

Se calcula que será crecido el número de pequeños Requetés que se reunirán en esta ciudad con tal motivo, amén de numerosas Margaritas y Margaritinas y otras muchas personas de Palma y otros pueblos de la isla que también vendrán, la ciudad ofrecerá inusitada animación.

Con tan simpáticos huéspedes, se verá pues honrada la ciudad de Sóller, mañana domingo, y con ellos se asociará, de seguro, la ciudad toda.

El programa

A las nueve de la mañana, en el tren ordinario, llegarán a Sóller las Margaritas y Margaritinas de Palma, siendo recibidas en la estación por las Margaritas locales.

A las diez llegará el tren extraordinario que ha de conducir a los Pelayos de Palma y pueblos de la isla, los cuales formarán juntamente con los de Sóller dirigiéndose a la parroquia, pasando antes por la plaza de la Constitución, calles de la Luna, Batach, San Bartolomé y Buen Año.

A las once el Rdo. Párroco bendecirá la bandera nacional de la que serán padrinos la bella y amable Srta. Catalina Coll hija del Presidente de la Casa del Requeté D. Jaime, y el distinguido joven D. Miguel Puig, Requeté de primera línea.

Serán padrinos de los banderines las parejas Pedro Arbona y Margarita Company y Miguel Ripoll y Anita Ripoll.

Seguidamente se cantará un Te-Deum y luego se dirá una misa durante la cual pronunciará elocuente sermón el Rdo. D. Valentín Herrero, Pbro.

Terminada la función religiosa los Pelayos formarán en la Plaza de Antonio Maura y después se dirigirán por las calles de San Jaime, Moragues, Batach, Luna y Plaza, desfilando ante la tribuna en que se hallarán las Autoridades y Jefes Regionales y locales de la Comunidad, la cual estará situada frente a la sociedad «Círculo Sollerense». Los Pelayos seguirán por la calle del Mar, Vía del General Godé, Rectoría, Bauzá, Plaza, General Franco y Plaza de España donde se romperán filas.

Per la tarde a las dos y media formarán de nuevo los Pelayos en la expresada plaza de España y seguidamente se dirigirán al Campo d'En Mayol donde tendrá lugar un brillantísimo

Festival deportivo

con arreglo al siguiente programa:

- 1.º Desfile de Pelayos en el Campo.
- 2.º Suelta de palomas mensajeras al cargo de la «Colombófila Sollerense».
- 3.º Desfile de los Pelayos que han
- 4.º Carreras pedestres para Pelayos de 7 a 9 años siendo los competidores: (300) metros, de tomar parte en las distintas pruebas deportivas.
- Manuel García Calafat, de 8 años, de Valldeu.
- Rafael Fiol, de 9 años, de Lluchmayor.
- José Juan, de 9 años, de id.
- Juan Lladó Ordinas, de 7 años, de Inca.
- Jaime Coll Pons, de 8 años, de id.
- Miguel Ripoll Casasnovas, de 8 años, de SOLLER.
- A.º Valiente Torrecillas de 8 años, de id.
- 5.º Carreras pedestres para Pelayos de 11 a 12 años: (600 metros)
- Gabriel Bauzá, de 11 años, de Lluchmayor.
- Juan Barceló, de 12 años, de id.
- Gabriel Salvá, de 12 años, de id.
- Nadal Torres Mas, de 12 años, de Valldeu.
- Bartolomé Vallés Paul, de 12 años, de Binisalem.
- Lorenzo Vallés Pol, de 11 años, de id.
- Pablo Coll Pons, de 12 años, de Inca.
- Jorge Antonell Reig, de 11 años, de id.
- Bartolomé Estades, de 12 años, de SOLLER.
- Andrés Sastre Gelabert, de 12 años, de id.
- 6.º Carreras pedestres para Pelayos de 14 a 15 años: (900 metros)

Jaime Estrany Beltrán, de 15 años, de Inca.

Juan Figuerola Estrany, de 15 años, de id.

Enrique Rubio, de 15 años, de Lluchmayor.

Francisco Pichaco, de 14 años, de id.

Francisco Cánaves, de 14 años, de id.

Nicolás Socías Canals, de 15 años, de SOLLER.

Jaime Bosch Calafat, de 15 años, de id.

Jorge Bosch Calafat, de 14 años, de id.

7.º Concurso de salto; en el que tomarán parte:

Alfonso Bueno Ricornell, de Palma.

Juan Garau Vich, de id.

Pedro Aragón Gea, de id.

Jaime Ripoll Casasnovas, de SOLLER.

8.º Partido de Foot-ball entre un equipo de Palma y otro de Sóller, compuesto exclusivamente por Pelayos.

Palma:

Mariano Vicente, Sebastián Cabanelas, Rafael Sitjar, Jaime Mora, Diego Zaforteza, Lorenzo Bestard, Juan Garau, Emilio Hijino, Cristóbal Paredes, Antonio Darder, Sebastián Roca.

Sóller:

Jaime Socías, Manuel Piña, Juan Piña, Antonio Gallego, Jaime Timoner, Antonio Campaner, Jaime Bosch, Jaime Ripoll, Jorge Bosch, Jerónimo Orell y Juan Rullán.

Probablemente en las carreras pedestres tomarán parte Pelayos palmesanos cuya relación se desconoce.

Regirán los siguientes precios:

Entrada general: 0'75 pts.—Entrada de señora: 0'50 pts.—Entrada soldados y niños: 0'25 pts.—Socios del Sindicato deportivo de la CONS: 0'40 id.

El timbre a cargo del espectador.

Véndese entradas: Pastelería «La Confianza» Casa del Requeté y diversos comercios.

Banda de música

Los Pelayos de Palma vendrán acompañados de una nutrida banda de música.

Después del partido

Los Pelayos formarán de nuevo para dirigirse al Cuartel donde romperán filas. A las 6 y 6'30 saldrán los expedicionarios para Palma.

La Junta de Guerra Carlista e invitados de Palma vendrán en un coche motor especial que saldrá a las 9'10 de la Capital.

Santa Missió

En el Port de Sóller

La predicarán, si Deu ho vol, des d'el dia 6 d'Abril fins el dia 18 els Pares de la Congregació de la Missió, Rvts: Rafel Socías, Antoni Canyellas i Joan Coll.

La Santa Missió es llum i doctrina que il·lumina la conciencia i fa de contrició que la purifica; es brúixola d'orientació que dignifica la vida i l'omple de pau i de conhort!

Assistiu fills del Port a la Santa Missió!

Vos ho demana Deu Nostre Senyor per boca de nostre Excm. Prelat que així ho disponi!

Vos ho reclamen vostre conciencia i vostres suprems interessos!

Vos hi conviden amatens els PP. Missioners i el vostre Vicari que es el Pastor de vostres ànimes!

SINDICATO AGRICOLA

Tafona Cooperativa de Sóller

Se pone en conocimiento de los socios de este Sindicato, que los próximos domingos, días 11 y 18 del actual, en el domicilio social, Mar 15, se pagarán las liquidaciones de las cosechas 1935-36 y 1936-37.

Sóller, 2 Abril 1937.

Por el Consejo de Administración, El Presidente,

Salvador Frontera

El día de Pascua

El pasado domingo, muy de mañana, se celebró la jubiosa procesión de Pascua de Resurrección.

Esta salió de la Parroquia a las seis y media en punto, para encontrarse en la plaza con el cortejo que acompañaba a la Purísima, cortejo que resultó simpatísimo y un acierto de los organizadores, pues la Purísima tuvo por acompañantes, en primer término, a los Pelayos con su banda de tambores y cornetas y luego a los Flechas con su banda de tambores.

Después del encuentro de Jesús resucitado con la Purísima, se organizó la procesión de la siguiente manera:

Primero los Pelayos con su banda de cornetas y tambores. Flechas con su banda de tambores. Los obreros de las cofradías parroquiales. La imagen de la Purísima y la de Jesús Resucitado con escolta de milicianos. El Clero parroquial, presidido por el Rdo. Sr. Párroco con los ministros señores Sueca y Rullán. Las autoridades locales en el mismo orden de las procesiones de Semana Santa. Banda de cornetas y tambores del destacamento de artillería de Sóller. Falange. Requetés. Primera sección de milicianos de 2.ª línea y soldados licenciados.

La procesión recorrió el itinerario de costumbre: calles de Buen Año, San Bartolomé, Batach, Luna y Plaza entrando en la parroquia.

La imagen de la Purísima fué inmediatamente acompañada a la iglesia del Convento por el mismo cortejo de Pelayos y Flechas.

La llovizna que cayó durante la procesión no quitó brillantez ni disminuyó la animación que imperó en todo el trayecto.

En la parroquia

Después de entrada la procesión comenzó la misa solemne, siendo el celebrante el Rdo. Cura-Arcipreste asistido de los Rdos. Sres. Rullán y Sueca.

La música de capilla interpretó hermosa partitura.

En el presbiterio tomaron asiento el Jefe de Sector, Comandante de Artillería D. Antonio Salgado, el Comandante militar de esta ciudad capitán de Caballería D. Emilio Despujols; teniente de carabineros Sr. Pérez; jefe de Requetés señor Darder; jefe de Falange Sr. Castañer; jefe de la CONS Sr. Rosselló y Comisión municipal gestora.

Después del Evangelio fué cantado solememente el *magnificat*.

El Rdo. Párroco, desde el Presbiterio dió las buenas fiestas a las autoridades y fieles e invitó a todos a saludar a la Virgen con el rezo de la salve al mismo tiempo que el coro cantaba el *Regina caeli*.

Terminada la misa, las fuerzas desfilaron ante las Autoridades.

En el Convento

Al llegar la Purísima a la iglesia de la Visitación, comenzó la misa mayor, que dió el Rdo. P. Pont M. SS. CC. asistido de los Rdos. D. Bernardo Pujol y Padre Vanrell SS. CC.

La escolanía y música de capilla del Convento bajo la experta dirección del P. Nicolau interpretó hermosa misa.

El P. Pont, desde el presbiterio dió, las buenas fiestas a la numerosa concurrencia que llenaba por completo el templo.

Después de la misa se dió la comunión acercándose a recibirla numerosos fieles y los Pelayos.

Una mujer herida

La semana pasada fué encontrada herida en el *Recó d'En Vives* y trasladada al Dispensario de la Cruz Roja, la vecina Margarita Servera Arbona de 75 años, la cual tiene trastornadas las facultades mentales, y un día antes había huido de su casa.

Fuó atendida por el Dr. Casellas, Director del Dispensario, el cual le apreció una herida contusa de forma triangular de unos 3 cm. en la región nasal izquierda; otra en el labio inferior izquierdo; otra en el reborde orbitario, lado derecho, de 2 cm.

Pronóstico leve. Se supone que la accidentada en su fuga nocturna cayó y se produjo tales heridas.

Accidente automovilista

La Benemérita del puesto de Puigpuyén comunica al señor Gobernador que anteaer, a las 19 horas, entre los kilómetros 10 y 11 de la carretera de Palma a dicho pueblo, se registró un accidente automovilista.

Un auto, al ir a pasar por el puente llamado «Son Meri», y en un lugar donde hay una curva muy pronunciada, efecto de un falso viraje, embistió precipitándose por el puente, que mide una altura de unos tres metros de profundidad.

Ocupaban dicho vehículo un matrimonio y un hijo, quienes resultaron heridos. Se llaman Miguel Verger Pons, y Margarita Nadal.

Fueron recogidos y conducidos a Palma por don Antonio Más Catalá, conductor del predio «Son Net», en su auto.

Sensible desgracia

A dos kilómetros del pueblo de Ariany, el vecino Benito-Caldenty, de 40 años de edad, tuvo la desgracia de que, al espantarse la caballería del carro que guiaba, le pasara éste por encima del vientre y pierna.

Fuó asistido de momento por el médico de la citada localidad, y en vista de su grave estado, fué trasladado a la clínica del Dr. Valdés, en Palma, donde fué operado por rotura total de la uretra.

La intervención quirúrgica tuvo un excelente resultado, y el herido se halla ya en estado inmejorable.

Boletín Religioso

CULTOS

En la iglesia parroquia

Domingo día 4.—*Dominica del Angel*.

—Por la mañana, a las seis y media, se practicará el ejercicio al Sagrado Corazón.—A las nueve y media, Horas Menores y la misa Mayor.—Por la tarde Vísperas y Completas.—Al anochecer, Rosario.

Jueves, día 8.—Durante la misa de las siete se practicará el ejercicio a la Inmaculada.

Sábado día 10.—Por la mañana, a las seis y cuarto, se practicará el ejercicio del Triunfo a la Virgen del Pilar, siguiendo los días 11 y 12 durante la misa segunda.

En la capillita del Olivar d'es Fenás

Domingo, día 4 de Abril.—*Fiesta del Angel*.—A las siete y media, misa de comunión general. A las diez se cantará Misa solemne con música y sermón que dirá el Rdo. Padre Lorenzo Salcedo, de la Compañía de Jesús.

Por la tarde, a las 4, se rezará el Santo Rosario y seguidamente habrá sermón a cargo del mismo orador. Luego se practicará un devoto ejercicio a la Inmaculada que acabará con el acto de despedida, pasando todos por delante la imagen de María.

En la Visitación

Domingo, 4.—A las seis, misa rezada con explicación del catecismo y Comunión general para los Cofrades del Santo Cristo y Asociados de los Sagrados Corazones en sufragio de los cofrades muertos durante el próximo pasado mes. A las siete misa rezada con el rezo del Santo Rosario. A las ocho misa cantada al Santo Cristo a intención de devota persona.

Retiro espiritual a las cuatro. A las 4 y media ejercicio de los SS. CC. con exposición y plática. Acto seguido, Via-Crucis.

Viernes, 9.—Función al Santo Cristo en sufragio de D.ª María Colom Castañer, cofrade difunta, a las 6 y media tarde.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo, 4.—Misas a las 6 y 7 y media. A las 6 y media de la tarde, rosario.

Habla el Requeté

A Falange

(Alocución pronunciada anteaer por el jefe de Prensa y Propaganda de la Junta Carlista de guerra de Baleares, Sr. Chacartegui).

La Delegación para Prensa y Propaganda de la Junta Carlista de guerra de Baleares se complace en hacer pública la honda satisfacción con que la Junta Carlista y la Comunidad Tradicionalista toda, ha recibido las nobles palabras de fraternidad que la Jefatura de Propaganda de Falange Española de las JONS ha difundido por este micrófono.

El Requeté, vanguardia ardiente de la Comunidad Tradicionalista, ha sellado ya en sus trincheras, hasta la saciedad, con mares de sangre, este vínculo de fraternidad con la Falange, que nada ni nadie podrá conmovér. Por Dios y por la Patria, nuestros muertos comunes nos señalan la única ruta posible para los destinos de España,

que es la Tradición; ese cauce enorme por donde afluye a través de la Historia, el genio sublime de España hacia sus eternos destinos y por el que marchamos todos, Falangistas y Requetés, centinelas del tesoro tradicional de España, unidos siempre, porque nuestros muertos comunes nos han unido para siempre.

Y esta unión, este mudo juramento de hermandad que, renovándose incesantemente en los frentes de combate, vincula a todos los buenos españoles y patriotas, en la defensa de la tierra madre, es un dogma sobre cuya incombustible solidez descansa nuestra serena esperanza en el magnífico porvenir de España.

Dogma que la Falange y el Requeté, en las vanguardias del honor, han acatado instintivamente desde el 18 de Julio, cayendo en grupos fraternos sobre el barro de las trincheras, mezclando la sangre sobre el polvo sagrado de la Patria, compartiendo todos los días en los umbrales del cielo, a héroicos pelotones de mártires, presentándose a Dios en un inefable tumulto de camisas azules y boinas rojas y flores lisadas y flechas imperiales, esos atributos que tanto nos honran y son como el pabellón que cubre la entrañable intimidad de las peculiares inquietudes sentimentales que latieron en el corazón ardiente de nuestros muertos.

Y nos está vedado a nosotros, que somos hoy porque así la Providencia lo quiere, oscuros hombres de retaguardia en esta Mallorca que ya se cubrió para siempre de honor y de gloria, nos está vedado, decimos, todo comentario sobre la solidez de aquella unión de los hombre civiles que muestra luchando por España en la trágica jornada que vive la península; porque sería monstruoso que el más leve rumor polémico sobre la cohesión patriótica de nuestras vanguardias se alzase en esta lejana retaguardia para ir a turbar la paz eterna en que descansan los que solo supieron salir al campo y morir con el único afán de España.

Más pudiera ocurrir, y así de hecho se vislumbran algunos síntomas, que aquí, en estas tierras de retaguardia, donde ya los cañones enmudecieron y donde, cumpliéndose el vaticinio de la canción de la Falange, volvieron ya todas las banderas victoriosas y se preparan todas las sagradas tareas de la paz, pudiera ocurrir, decimos, que ciertos factores sutísimos, cuya aparición es fatal en los periodos preliminares de toda revolución, nos situaren, a Falangistas y Requetés, en diversos planos de expectación frente al destino de la España que renace. Esos factores, que en un porvenir próximo serán poderosos estímulos de unión entre nosotros, pero que hoy todavía actúan como elementos incontrollables de divergencia, los sentimos todos en nuestro instinto de patriotas: Es la inquietud febril, llena de recelo místico por el porvenir del Imperio español; es la emulación exagerada en los afanes patrióticos de reconstrucción de la Nueva España; es la expectante nerviosidad esos enormes interrogantes que se abren en el futuro social y político de la Patria; es la deficitaria reparación cultural de las masas, que actúan solo por un entrañable instinto patriótico; es la dificultad de encuadrar en un marco de férrea disciplina las patéticas fuerzas que se incorporan a una revolución que tan fulminantemente se ha puesto en marcha; y, sobre todo, es la infiltración sutil del enemigo en nuestros campos patrióticos para disgregarnos, explotando las pasiones y los apetitos, que aún no han muerto del todo en la retaguardia, que aún no hemos aprendido a vencer.

Esos son los factores que han venido a situarnos, Falangistas y Requetés, en una casi inconsciente postura de divergencia, que responde más a reacciones de orden temperamental o sentimental que a un antagonismo de propósitos ideológicos o programáticos; porque en la Idea, en el Programa, con una renuncia admirable y un alegre sacrificio de nuestras aspiraciones doctrinales, todos, Requetés y Falangistas, marchamos fuertemente unidos en la suprema confianza que nos inspira la figura excelsa, ya casi fabulosamente gloriosa, del Caudillo.

Y en el deseo de superar esos matices, puramente circunstanciales, de disgregación, aquí está hoy la Comunidad Tradicionalista de Baleares, en pie, como siempre, para abrazarnos, hermanos Falangistas, que sabéis tener oportunamente el noble gesto, la caballerosa invitación y nos ofrece la lealtad de vuestros pechos viriles y fraternos, unidos en un amor y en el dolor de nuestra madre España.

Correspondiendo a esa vuestra noble iniciativa también esta Delegación para Prensa y Propaganda de la Junta Carlista de Guerra de Baleares ha cursado a las Delegaciones locales las instrucciones necesarias para que se estimule, con toda energía, esa viva efusión de sentimientos fraternales y se difunda por todos los ámbitos de nuestra organización la hermosa alocución que por este micrófono no propagó vuestra Jefatura de propaganda.

Y siempre juntos, con un ciego acatamiento a las siempre justas órdenes del mando, centinelas avanzados de vuestras glorias tradicionales, que se perpetuarán en el amanecer de la Patria, con una fe unánime en sus inmortales destinos, fundiendo nuestras canciones de guerra y de paz, unámonos, en esta voz sagrada e inefable, que duerme todavía, como un eco en el corazón de nuestros muertos: ¡ESPAÑA!

¡ARRIBA ESPAÑA!

¡VIVA ESPAÑA!

Mercado local

Los precios que durante esta semana ha regido en nuestro mercado son como siguen: Limones a 5 pts. la carga. Naranjas de 25 a 35 pts. id.

Crónica Deportiva

FUTBOL

Esta vez el C. D. Sóller tuvo un mal día para el día 11, primer match Liga Amateur

U. S. Poblense, 8
C. D. Sóller, 4

Es un resultado que se sale de lo corriente, pero no lo es que un equipo que marca 8 goles se deje meter 4, ni lo es tampoco que un equipo que en campo ajeno mete 4 goles, pierda el partido por otro tanto de diferencia. Sólo se explica por la forma desigual con que actuaron ambas defensivas respectivamente a sus propias delanteras.

El «Sóller» empezó bien, siendo nivelado el dominio durante todo el primer tiempo. A los veinte minutos el score marcaba empate a 1. Al descanso los de La Puebla llevaban ventaja por 4 a 3. Ambas defensivas se habían mostrado igualmente peligrosas y efectivas. Las defensivas, principalmente la del «Sóller» habían acusado algunas deficiencias que luego se fueron acentuando. Y en el segundo tiempo el «Poblense» logró 4 goals, y el «Sóller» uno solo.

El terreno, muy fangoso y resbaladizo, fué uno de los mayores obstáculos a la labor de porteros y defensas, a quienes engañaron muchas veces los extraños del balón y el cálculo de las distancias.

Un match amistoso con mucho movimiento en el tanteador, que puede servir para poner a unos y a otros sobre aviso acerca de la potencialidad ofensiva del contrincante ante sus próximos encuentros de campeonato Liga Amateur a celebrar entre ambos.

Dentro de ocho días, el domingo día 11, se celebrará en nuestro campo el primer match de Liga Amateur.

En el mismo, el «C. D. Sóller» contendrá con el «U. S. Poblense» y el domingo inmediato, día 18 se jugará el segundo match de La Puebla. Este año, en el grupo pueblos sólo estos dos equipos los participantes.

Mañana, festival de los Pelayos

Según se ha anunciado repetidamente, mañana día 4 a las 3 de la tarde, con motivo de la concentración de la mayor parte de Pelayos de toda la isla en nuestra ciudad, se celebrará en el Campo d'En Mayol un gran festival deportivo.

Se disputarán diversas carreras pedestres de velocidad y resistencia para las cuales se han ofrecido valiosas copas.

Como espléndido fin del festival los equipos de futbol de los Pelayos de Palma y Sóller se disputarán una hermosa Copa que tiene a tal objeto el Comisario de la Junta Carlista de Guerra de Baleares.

BOXEO

Diego y Salvá hicieron match nulo

Diego con mas estilo y clase de boxeador, ganó la pelea con velocidad que le perjudicó en su vez, adjudicándose los dos primeros rounds. Pero en el último, Salvá, mas eficaz y potente en sus golpes recuperó el terreno perdido y durante un rato largo tuvo a su contrincante al borde del K. O. El fallo, no podía ser mas justo.

Xumet venció a Kid Chocolate por abandono al segundo round

El bravo pugil Xumet de la A.D.N.S. pudo demostrar esta vez frente a un boxeador tan valiente y duro como Kid Chocolate la calidad pugilística que lleva dentro, y confirmar la potencia demoledora de su puño. Kid empezó el combate con impresionante salida de caballo siciliano, acometiendo con rapidez y dureza.

Pero Xumet, lejos de desconcertarse, aceptó la batalla con decisión, y pronto su contrincante hubo de batirse en retirada, con un cerrado y acusando los efectos de potentes directos y corchets, difíciles de asimilar. Imponiéndose Xumet en el segundo round, pese a que el Kid replicaba con admirable valentía, y poco antes de finalizar el round los segundos del palmasano arrojaron la esponja para evitarle un excesivo castigo. Xumet venció a Miller por abandono en el 4.º round.

Fue también un combate de extraordinaria dureza. La mejor escuela y efectividad de Jimenez venció sobre la mayor fortaleza física de Miller que, inferior en la media distancia, procuró imponer amonendo, el cuerpo a cuerpo. El árbitro, el campeón de los plumas, Jimenez, hubo de intervenir mucho en los rounds a donde llevaban los abundantes cuerpos de los peleadores que sabían ambos manejarse excelentemente.

Mediado el cuarto round, Millet, muy castigado y agotado, levantó el brazo en señal de abandono.

Brandel y Martí I en combate de Catch

En sustitución de Redmont vino Martí I, quien evidentemente con sus 60 kilos escasos, era poco contrincante para el mocetón de más de 100 kilos que el Brandel, Con todo, Martel por su mejor técnica, se defendió con ha-

ilidad, pero la desventaja de peso le exigía un esfuerzo excesivo que hacía la lucha asaz deslucida.

Velada para el sábado día 10

La sección de boxeo de la ADNS prepara para el sábado día 10 una interesante velada cuyos combates serán los siguientes:

- Joe Louis contra Firpo.
- Salvá contra Diego.
- Xumet (ADNS) contra Kid Chocolate.
- Los tres combates que anteceden son de revancha, a distancia de 3 rounds de 2 minutos.
- Rosselló (ADNS) contra Vidal.
- Pascual (de Campos) contra Pujol.
- Mahón contra Bibiloni.

A. A.

Delegado de Prensa de la ADNS

MISA NUEVA

El lunes de esta semana a las diez y media, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, celebró por primera vez el santo sacrificio de la Misa el Rdo. Sr. D. Eduardo Galindo Rodríguez, Capellán y Director de los «Pelayos» de Palma.

El altar mayor donde se efectuó esta ceremonia se hallaba bellamente adornado e iluminado.

Asistieron al nuevo Presbítero el M. I. señor Antonio Canals, Arcipreste, y el reverendo D. Antonio Moragues. Ecónomo de Santa Eulalia; de diácono, el Rdo. P. Tomás Domínguez, Mercedario, y de subdiácono, el Rdo. P. Jaime Rotger, Teatino.

Ocupó la sagrada cátedra el M. I. Sr. don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

La iglesia presentaba magnífico aspecto pues asistieron a la ceremonia gran número de fieles, entre los que se destacaban los «Pelayos» de la capital en crecido número y correcta formación, dando sus gastadores guardia de honor en el altar, en lugar de preferencia tomó asiento el Alcalde de Palma Sr. Zaforteza. De Sóller asistieron el Jefe local de la Comunión Sr. Darder y el jefe de los Pelayos Sr. Calatayud.

Asistió además el Rdo. P. Aguilar con una representación de Requetés de Marina.

El templo ofrecía magnífico efecto, dada la infinidad de boninas rojas que lo llenaban.

Estuvieron presentes las «Margaritas» Junta Carlista de Guerra, en pleno, presidida por su Comisario-Jefe, Sr. Conde de Torresaura, con el Inspector-Jefe del Requeté, Sr. Oleza, y el capitán-Jefe de la segunda línea, Sr. Ferrer.

En sitio preferente, asistieron también los padres del misacantano, D. Salvador Galindo y D.ª Josefina Rodríguez, y sus hermanos D. Salvador y D. José.

Se cantó la Misa Polifónica, de A. Lotti, a tres voces iguales.

Terminada la Misa, se cantó solemne Te Deum, efectuándose luego el acostumbrado besamanos, que duró larguísimo rato.

El misa cantano, con motivo de su primera celebración, recibió numerosos y valiosísimos regalos, entre estos un magnífico cáliz de oro, obra maestra de orfebrería, con que le obsequiaron los Pelayos de Palma.

Recibían el nuevo sacerdote y familia nuestra felicitación.

Función benéfica

El próximo día 4 de Abril, a las ocho y media de la noche, tendrá lugar una gran velada teatral por el grupo Artístico de las Milicias Ciudadanas de Inca y bajo la organización de Milicias Ciudadanas de Sóller a beneficio del socorro de Málaga y de la Suscripción Nacional.

PRIMERA PARTE

- 1.º Antonio Puig presenta la Orquesta de Jazz M. C. and the boys compuesta de 18 profesores.
- 2.º «A la Bandera», poesía por José Oliver.
- 3.º «La Partida», canción, por Manuel Garrido.
- 4.º «Cuento inmoral», monólogo de Jacinto Benavente, por José Ferrer.
- 5.º «Mercado Persa» por Antonio Puig.
- 6.º «Doña Francisquita», y el «Trust de los Tenorios» por el tenor Pedro Saiz.

SEGUNDA PARTE

La zarzuela cómica en un acto, dividida en tres cuadros, original de Carlos Lúcar y Enrique García Alvarez música de Valverde y Estellés titulada *La Marcha de Cádiz*.

TERCERA PARTE

- 1.º «La Rosa del Azahrán» (Coro de las espigadoras) por distinguidas señoritas.
- 2.º «La Pedrada», poesía de Gabriel y Galán, por A. Pizá.
- 3.º «Cristo de Velazquez», de Gabriel y Galán, por Coloma Vicens.
- 4.º «Las Holandesas» (Coro) música del maestro Puig, por distinguidas señoritas.
- 5.º «Patria» (cuadro plástico) que se desarrolla a la sombra del Castillo de la Mota y del Alcázar de Toledo.

En el Kursaal

Gran velada teatral

La función que debía celebrarse en este local el martes de esta semana a beneficio de los Pelayos, tuvo que aplazarse hasta el próximo martes por causa de enfermedad de una de las principales partes de la Compañía.

El programa será el mismo que anunciamos en nuestra edición anterior:

Primera parte

- 1.º Exhibición de baile típico por la Agrupación Folklórica infantil del Puerto de Sóller acompañados por la banda «Lira Sollerense».
- 2.º La deliciosa pieza cómica en un acto *Roncar de despierto*.
- 3.º La leyenda del beso de Sotullo y Vert, por la banda «Lira Sollerense».
- 4.º Se pondrá en escena, el hermoso diálogo en verso original de Urbano Rosselló titulado *Dios y Patria*.

Segunda parte

- 5.º El Método Gerritz de M. Lleó, por la expresada banda.
- 6.º La chocante y aplaudidísima comedia de Muñoz Seca, dividida en un acto, y titulada *Las cosas de Gomez* uno de los mayores éxitos conseguidos por el popular autor.
- 7.º La del Soto del Parral de Sotullo y Vert, por la repetida banda.
- 8.º «Gran fin de fiesta» por las principales partes de la Compañía en el cual entre otros números se representará un delicioso fragmento de «España de pandereta» por D. Antonio Garau y D. Ignacio Letos.

Las entradas irán numeradas. Apesar de la importancia de la función regirán precios económicos. Palcos con seis entradas, 10 ptas.

Bataca, 1.º00 peseta.—Entrada general: 0.60 ptas.

A la salida de la función habrá un tranvía para el Puerto.

Se venden localidades en la pastelería «La Confianza», en la Casa del Requeté y en la taquilla del teatro.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Marzo, día 25.—Jaime Planeras Campos, hijo de Bartolomé y Bárbara, San Ramón, 15, 1.º

DEFUNCIONES

Marzo, día 25.—Catalina M.ª Casanovas Frontera, 76 años, Isabel II, 23.

Día 26.—María Elena Arbona Salicrup, 6 meses, Luna, 144.

MATRIMONIOS

Marzo, día 27.—Pedro José Cifre Cladera, soltero, hijo de Mateo y Catalina con Antonia Ripoll Vanrell, soltera, hija de Juan y Antonia.

Diana

El pasado domingo, día de Pascua a las cinco de la mañana la banda «Lira Sollerense» recorrió las principales vías tocando hermosas composiciones.

Poco después salió la banda de cornetas y tambores de los Pelayos que igualmente recorrieron las calles más céntricas tocando alegre diana.

Primera Comunión

Esta semana tuvo lugar el patético acto de la 1.ª comunión en la parroquia de Sóller.

El número de comulgantes ha sido de 46 niños y 76 niñas.

Espectáculos

Kursaal

Recibimos la siguiente nota: Para mañana domingo hay preparado un excelente programa a base de dos preciosas películas.

En primer lugar se proyectará la película de la Paramount titulada «El más audaz» interpretada por Kay Francis y Frederic March.

Después se proyectará el famoso drama hablado en español titulado «Sorrell e Hijo» interpretado por H. B. Warner.

Un canto sublime al amor paternal. El drama de una mujer que abandona sus deberes de madre, de un hombre que se sacrificó con exceso y de un amante hijo agradecido a los desvelos de su padre que le consagra su vida.

Para muy pronto «Sinfonías del corazón» por Claudette Colbert.

Viático

El día 30 fué llevado procesionalmente Jesús Sacramentado a los enfermos del casco de la población, en número de 10.

El viernes fué llevado el viático a 20 enfermos de las afueras de la población. Asistió una sección de Falange.

Un accidentado

Se cayó de una bicicleta

El día 29 del pasado mes de Marzo, a las 16.45 horas, ingresó en el dispensario de la Cruz Roja de Sóller el joven Pedro Mairata Sampol, de 22 años, natural de Campanet y vecino de esta ciudad, domiciliado en la barriada denominada *Ses set cases*, el cual se había caído de una bicicleta que montaba en la carretera de Deyá.

Le asistió el médico director del Dispensario D. Bartolomé Casellas, quien le apreció la fractura del extremo acromial de la clavícula.

Después de curado, el paciente ingresó en el Hospicio de esta ciudad donde continúa

COLABORACION ESPONTANEA

La procesión del Jueves Santo

AÑO DE 1937

Alabemos y demos gracias al Señor, de haber obrado el gran milagro, de poder celebrar este año, por nuestras calles de la población, la patética y tradicional procesión del glorioso Jueves Santo, rindiendo así público culto hoguano, a la Venerable Sangre del Divino Redentor.

Con asistencia devota y numerosa, llena de fervor y piedad, se ha celebrado esta grande solemnidad la más sublime y grande evocación religiosa

Nuestras dignas autoridades Civiles y Militares, han honrado con su presencia este acto de tanta magnificencia, representando todo un pueblo fiel que arbitrariamente apartado de El, por mandato de un gobierno sectario durante más de un lustro pasado, sentía su fé de cristianismo, y en el fondo de lo más íntimo, aguardaba resignado y paciente, dar otra vez pruebas de su fé públicamente.

Nicolás VICENS

Sóller 25 Marzo 1937.
Jueves Santo

Segunda fiesta de Pascua

Dijo el oficio el Rdo. Sr. Ripoll, actuando de ministros los Srs. Sueca y kullán.

Se cantó la misa de Angelis, y dijo el sermón llamado *del Remell* el Rdo. Sr. Cuaresmero.

Por la tarde se cantaron vísperas y completas.

BOLETIN DEL

Centro Nacional Sindicalista

Recaudación para las Cocinas Económicas.
Semana del día 1 al 7 de Marzo

Obreros de Juan Mateu 2.40 ptas. Amador Coll y obreros 5.50 ptas. Obreros de Viuda e hijos de Miguel Lladó 0.70 ptas. Luis Cerdá y obreros 3.15 ptas. Antonio Busquets y obreros 3.70 ptas. Cristóbal Castañer y obreros 8.20 ptas.

Obreros de Pedro Magraner 7.05 ptas. Francisco Colom y obreros 1.25 ptas. José Morell y obreros 17.00 ptas. Miguel Colom y obreros 12.80 ptas. Obreros de José Aguiló Pomar 1.80 ptas. José Canals y obreros 5.00 ptas. Andrés Marroig y obreros 5.00 ptas. Miguel Cerdá y obreros 2.50 ptas. Son 76.85 ptas.

Semana del día 8 a 14 de Marzo

Mateo Amills y obreros 4 semanas 1.65 Guillermo Mayol y obreros 12.00 ptas. Juan Deyá y obreros 2.30 ptas. Empleados Banco de Sóller 8 semanas 100.00 ptas. Antonio Martorell y obreros 9.00 ptas. José Morell y obreros 17.00 ptas. Juan Morell 2.00 ptas. Tomás Campins 3 semanas 4.20 ptas. Obreros de Rullán y Mayol 13.70 ptas. Obreros de José Forteza 2.70 ptas. Jaime Colom y obreros 2 semanas 8.60 ptas. Bme. Mayol Morell 1.00 ptas. Miguel Moyá y obreros 10.70 ptas. Obreros de Pedro Magraner 7.45 ptas. Jaime Buades Mestre 1.00 ptas. Martín Cifre y obreros 5.80 ptas. An-

tonio Vaquer y obreros 2.50 ptas. Brigada Municipal 3 semanas 87.50 ptas. Son 288.50 ptas.

Semana del día 15 al 21 de Marzo

Antonio Mari y obreros 5. Jaime Bennasar y obreros 2 semanas 4.40 ptas. Obreros de F. Martí 2 semanas 7.85 ptas. Bartolomé Colomar 10 ptas. Guillermo Xumet y obreros 3.60 ptas. Obreros de José Aguiló Pomar 1.75 ptas. Obreros y empleados de El Gas 49 ptas. Antonio Alberti y obreros 2.25 ptas. Juan Mateu y obreros 2.50 ptas. Antonio Joy y obreros 1 pta. Antonio Busquets y obreros 2 semanas 3.90 ptas. Amador Coll y obreros 6 ptas. Guillermo Mayol y obreros 2.80 ptas. Bartolomé Colomar y obreros 10 ptas.

Juan Deyá y obreros 1.95 ptas. Amador Bernat y obreros 4.75 ptas. Antonio Colom Casanovas 13.30 ptas. José Morell y obreros 15 ptas. Francisco Colom y obreros 1.75 Pedro Magraner y obreros 7.95 ptas. Obreros de El Gas 20.15 ptas. Caja de Pensiones para la vejez y de Ahorros 12.10 ptas. Jaime Timoner y obreros 3.50 ptas. Son 191.50 ptas.

Semana del día 22 al 31 de Marzo

Bartolomé Colomar y obreros 10 ptas. Amador Coll y obreros 5.50 ptas. Antonio Joy y obreros 1.20 ptas. Amador Bernat y obreros 5.50 ptas. Obreros de José Aguiló Pomar 1.75 ptas. Pedro J. Suau Amengual y obreros 15 ptas. Obreros de Marcos Oliver 0.80 ptas. Juan Arbona Canals y obreros 5 Jaime Bennasar y obreros 4.30 ptas. Alejandro Pomar y obreros 2.80 ptas.

Juan Mateu y obreros 3.50 ptas. Marcos Oliver y obreros 2.80 ptas. Juan Deyá y obreros 2.05 ptas. Francisco Seguí y obreros 3 semanas 4.80 ptas. Amador Bernat y obreros 5.05 ptas. Antonio Alberti y obreros 2 semanas 3.80 ptas. Amador Coll y obreros 5 ptas. Un grupo de obreras 13.95 ptas. Son 92.95 ptas.

Noticario de F. E. de Ins J. O. N. S.

Donativo del Jefe del Estado

Avila 15.—El Jefe del Estado Generalísimo Franco, ha hecho un donativo de diez mil pesetas a Falange Española de Valladolid para sus fines benéficos.

Doña Mencía (Córdoba)

Ha tenido lugar en esta villa el magnífico acto organizado por la JONS local en colaboración con Falange Femenina de convertir en cristianos a 103 niños que por el abandono de sus padres y las imposiciones del centro comunista, estaban aún sin bautizar, a pesar de tener algunos más de siete años.

Para asistir a tan solemne fiesta vinieron de Córdoba el comandante de Caballería señor Sánchez Ocaña, en representación de su excelencia el gobernador militar de esta provincia, el alférez señor Villa y Ruiz de Bustamante, en representación del excelentísimo gobernador; el jefe provincial de Falange Española, comarada Fernando Fernández; la jefe y secretaria provincial de Falange femenina, camaradas Carolina Zamora y Lolita Alvarez.

A las once de la mañana, y antes de dar principio al acto, desfilaron marcialmente la primera conturia de Flechas y vino a situarse en correcta formación a pesar de la lluvia pertinaz, a la entrada del templo, para rendir honores a las autoridades. Poco después llegaron éstas y dió principio la ceremonia religiosa a los acordes de nuestro himno, siendo bautizados los niños, de los cuales fueron padrinos las autoridades, los jefes provinciales y locales de Falange, falangistas y las muchachas de la sección Femenina.

Terminados los bautizos tuvo lugar el banquete con que obsequiaba Falange Española a las autoridades y a su jefe provincial.

Después de la comida hizo uso de la palabra nuestro jefe, camarada Fernando Fernández, quien exhortó a todos a seguir laborando en tan cristianas obras que sea una realidad el ¡ARRIBA ESPAÑA! de nuestra Falange.

CAMBRICA 6a. 50

Palma 25-3-1937.

De ocasión

A precio de verdadera ocasión se venden los siguientes objetos:

- Un mundo forrado de piel con dos departamentos especiales.
- Una tostadora de café.
- Una cama madera dos plazas.
- Una caja pequeña para sábanas.
- Algunos cuadros.
- Informes es esta administración.

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS
 IMPORTATION **RIPOLL & C^{IE}** EXPORTATION

TÉLÉPHONES:
 Bureaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter. 121
 Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

61, Cours Julien, 61
MARSEILLE Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia*, et *San Miguel*, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète: **MAISON "IBERIA"**

TELEPHONE 9.72 19, Avenue Victor-Hugo, 19 Télégrammes: IBERIA SETE

Sucursale à NICE: **Maison "VALENCIA"** Sucursale à CANNES: **Maison "HISPANIA"**

TÉLÉPHONE 42-28 38, Cours Saleya Télégrammes: VALENCIA NICE TÉLÉPHONE 20-57 1 bis Marché Forville Télégrammes: HISPANIA--CANNES

DESTILACION DE ESENCIAS

J. TOMAS

(Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA
 Conde de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

Viajes Baleares S. A.

Oficina y despacho: **CREDITO BALEAR SOLLER**

Billetes individuales y colectivos para toda clase de viajes Nacionales y Extranjeros por vías Terrestres, Marítimas y Aéreas obtenidos rápidamente sin ningún recargo.

INFORMES GRATIS

COMODIDAD, FACILIDAD Y ECONOMIA

Peluqueria para señoras **RAMON**

Plaza S. Antonio, 28, 1.º—PALMA



SEÑORAS:
Las PERMANENTES RAMON
 NO TIENEN COMPETENCIA
 Sin peligro alguno desde 5 pesetas
 (PIDA HORA POR TARJETA POSTAL)

Télégrames: **ABEDE - Marseille** Téléphone C. 15-94

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS
 ORANGES - BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS
MICHEL ARBONA FILS

SUCESSEUR

92-104, Cours Julien — MARSEILLE

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

COMPANIA FRUTERA

GUILLERMO SEGUÍ Gérant

importación directa d'ORANGES et BANANES par Bateaux Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

Cours Julien, 36-38. == MARSEILLE
 Teleph: Colbert 37-82 Tel e, graphe FRUTERA

FRUITS EN GROS
 BANANES-ORANGES-CITRONS-RAISINS

Vente de wagons d'Oranges, Mandarines et Citrons complets sur rails et départ Espagne ou Italie

OLIVER & CARBONELL

S. A. R. L. 200.000 FR. COMMISSIONNAIRES
 11, Rue Merciere — LYON

Filiale de la MAISON CARBONELL
 Puebla Larga (Valencia)
 Agence en Silice



TÉL.: FRANKLIN 49-37!
 Adresse télégr. OLIGAR-LYON.
 Chèques Postaux LYON 514-18

Joaquín Borrás Mayol

hijo de D. José Borrás Pastor, dueño de la acreditada pastelería, panadería y confitería «La Confianza» (CA'N XIM TAMBORA), de Sóller (Mallorca) tiene el gusto de poner en conocimiento del público de Mulhouse y de Francia en general haber abierto en Mulhouse, un establecimiento en el cual se confeccionarán y expedirán todos los géneros de su ramo genuinamente mallorquines, como son **Ensaimadas pequeñas, grandes y rellenas. Empanadas. «Cocarros». «Coques de patata». Galletas de Inca. Pan moreno, especial para sopas. Coques de Nadal. Turrónes mallorquines** y una infinidad de clases de pasteles mallorquines que todos su compradores podrán adquirir por correo mediante pago adelantados.

Joaquín Borrás Mayol
 Rue Thenart, 30
 Mulhouse — (Francia)

IMPORTACIÓN — EXPORTACIÓN — COMISIÓN
 Dátiles — Bananas

Barthelemy Vicens

15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO: 06.19 COLBERT **MARSELLA** TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

Importación directa de **BANANAS** de las Islas Canarias
 AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARGAS

¡ATENCIÓN!

¿QUEREIS vuestras instalaciones eléctricas bien ajustadas al plan de condiciones especiales?

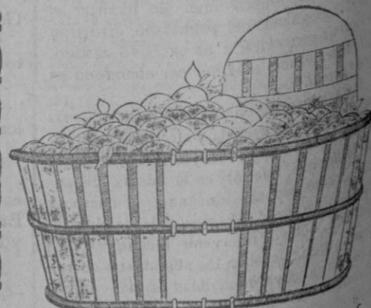
Pues encargad los trabajos a

Antonio Valcaneras

Pi y Margall n.º 35 — SOLLER

PRESUPUESTOS GRATIS
 Lema de la casa: **RAPIDEZ y ECONOMIA**

Especialidad en instalaciones completas de alumbrado, fuerza motriz y todo lo concerniente al ramo



CANASTOS PARA FRUTAS
 Leña cortada de olivo, para estufas y cocinas

Aserradora Elias

Calle de Rullán y Mir